

# SIXTOL

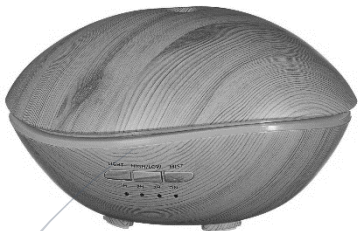
SX4008

SX4009

**Aroma diffuser / EN**

**Aroma difuzér / CZ**

**Aróma difuzér / SK**



**CE**

**Instruction for use**

**Návod k použití**

**Návod na použitie**

## Instructions for use

### Notice

- The device may only be used for purposes approved by the manufacturer
- Do not leave the device unattended during operation
- Do not insert any objects into the openings of the device
- Do not cover the intake vents and exhausts or the entire device
- The device must be placed on a firm and level surface to prevent it from tipping over
- Do not use the device in a dusty environment
- Unplug the power cord before pouring water into the diffuser
- Do not pour hot or mineral water into the appliance
- Do not use the diffuser without the cover
- Use only natural essences without other chemicals as aroma
- Do not switch on the appliance without water
- Do not place the device in direct sunlight or near heat sources, as this may deform or damage the plastic parts of the device
- If the appliance, power supply or connecting cable is damaged, DO NOT use the appliance and take it in for repair.
- Only supply the device in the prescribed manner
- Disconnect the appliance from the power supply before cleaning
- Unplug the device when not in use

# SIXTOL

## Use

1. Remove the diffuser cover
2. Connect the power adapter connector on the bottom of the base
3. Make sure the power cord is unplugged
4. Pour water into the container up to the maximum level line using a measuring cup
5. You can drip a few drops of essential oil into the water, about 2-3 drops per 100 ml
6. Replace the diffuser cover
7. Plug in
8. Press the "MIST" button to select the diffuser operation time (1H, 2H, 3H, ON continuous operation).
9. Press the HIGH / LOW button to adjust the steam intensity.
10. To turn off the diffuser, press and hold the "MIST" button
11. Use the "LIGHT" button to select the lighting color
12. Start the diffuser (steam production may take approx. 3-10 minutes during the first start-up)

## Note

- During operation, the amount and intensity of the mist discharged can be changed for some types of diffusers
- If there is not enough water in the tank, the appliance switches off automatically
- After use, disconnect the appliance from the power supply and pour out the remaining water from the tank and dry it

## **Water leak**

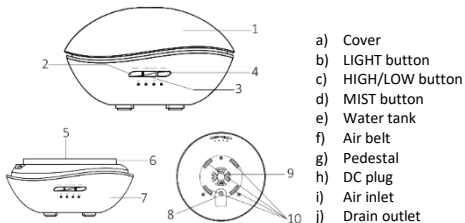
- If you push or tilt the device during operation, moisture may enter the device
- Disconnect the device from the power supply immediately
- Pour the rest of the water out of the container by tilting it to the right
- Gently shake the remaining water out of the appliance
- Allow the device to dry for at least 24 hours

## **Maintenance, cleaning**

- Clean the device after approx. 5-6 uses or after 3-5 days of operation
- Disconnect the device from the power supply and remove the device cover
- Pour the remaining water out of the container by tilting it to the right
- Clean the container and, if necessary, the body of the device with a damp cloth
- Then dry the appliance with a dry cloth or rag
- When cleaning, make sure that no water enters the suction grille from under the diffuser
- Do not use abrasives or solvents for cleaning
- If used in dusty areas, the suction grille may become clogged
- The grille can be cleaned with a vacuum cleaner or by blowing

## Technical parameters

- Tank capacity: 500ml
- Voltage: DC 24V / 0.64A / 220-240V 50 / 60hz
- Output: 12W
- Dimension: 199x120mm
- Material: PP, ABS
- Spray out: 45-60ml / hour
- Effective range: 12-20m<sup>2</sup>
- Noise level: <35dB



- a) Cover
- b) LIGHT button
- c) HIGH/LOW button
- d) MIST button
- e) Water tank
- f) Air belt
- g) Pedestal
- h) DC plug
- i) Air inlet
- j) Drain outlet

## EU Declaration of Conformity

**Subjects declaration-models, product identification:**

**Ultrasonic difuser Stone**

**Manufacturer TorriaCars s.r.o.**

**TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ: 28723163 Sixtol.cz**

Declares that the subject matter of the declaration described above is in conformity with the relevant harmonization legislation of the European Union: (EU) 2011/65; (EU) 2014/30; (EU) 2014/35

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Harmonized standards (including their amending annexes, if any) which have been used for conformity assessment and on the basis of which conformity is declared:

EN 60335-1:2012; EN 60335-2-98:2003; EN 62233:2008;  
EN 55014-1:2006 do 28.4.2020/poté dle EN 55014-1:2017;  
EN 61558-1:2005; EN 61558-2-16:2009; EN 55014-2:2015;  
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 50581:2012

Place and date of issue of the EU declaration of conformity: Liberec 29. 4. 2020

Name od company TorriaCars s.r.o.:



Adam Jágr  
Managing Director

## Návod k použití

### Upozornění

- Příklad může být používán pouze k účelům povoleným výrobcem
- Nenechávejte přístroj v provozu bez dozoru
- Nestrkejte do otvorů přístroje žádné předměty
- Nezakrývejte nasávací otvory a výdechy ani celý přístroj
- Příklad musí být umístěn na pevný a rovný podklad, aby nedošlo k převrnutí
- Příklad nepoužívejte v prašném prostředí
- Před nalitím vody do difuzéru odpojte napájecí kabel do sítě
- Nenalévejte do přístroje horkou ani minerální vodu
- Nepoužívejte difuzér bez krytu
- Jako aroma používejte pouze přírodní esence bez jiných chemických látek
- Nezapínejte přístroj bez nalité vody
- Příklad neumísťujte na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti zdrojů tepla, může dojít k deformaci či poškození plastových částí přístroje
- Pokud je přístroj, napáječ nebo připojovací kabel poškozený přístroj NEPOUŽÍVEJTE a předejte k opravě
- Příklad napájejte pouze předepsaným způsobem
- Před případným čištěním odpojte přístroj od napájení
- Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej od napájení

## **Použití**

1. Sejměte kryt difuzéru
2. Připojte konektor napájecího adaptéru na spodní straně základny
3. Ujistěte se, že je kabel napáječe vytažený ze zásuvky
4. Do nádoby nalijte vodu nejvýše po rysku max. hladiny pomocí odměrky
5. Do vody můžete kápnout několik kapek esenciálního oleje, cca 2-3 kapky na 100 ml
6. Nasaďte kryt difuzéru zpět
7. Zapojte do zásuvky
8. Stisknutím tlačítka "MIST" vyberete dobu provozu difuzéru (1H, 2H, 3H, ON nepřetržitý provoz).
9. Tlačítkem HIGH/LOW nastavíte intenzitu páry.
10. Vypnutí difuzéru učiníte stisknutím a držením tlačítka "MIST"
11. Tlačítkem "LIGHT" si zvolíte barvu svícení
12. Uvedte difuzér do chodu (při prvním spouštění může trvat výroba páry cca 3-10 min)

## **Poznámka**

- Během provozu lze u některých druhů difuzérů měnit množství a intenzitu vypouštěné mlhy
- Pokud je v nádržce nedostatek vody, přístroj se automaticky vypne
- Po použití přístroj odpojte od napájení a vylijte zbývající vodu z nádržky a vysušte ji



## **Únik vody**

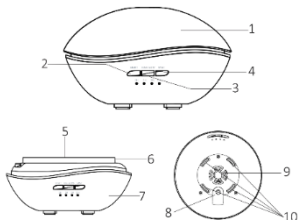
- Pokud do přístroje během provozu strčíte nebo jej nakloníte, může dojít k proniknutí vlhkosti do přístroje
- Neprodleně odpojte přístroj od napětí
- Vylijte zbytek vody z nádoby nakloněním napravo
- Jemným třesením vyklepnete zbývající vodu z přístroje
- Po dobu nejméně 24h nechte přístroj vyschnout

## **Údržba, čištění**

- Po cca 5-6 použitích nebo po 3-5 dnech provozu proveďte vyčištění přístroje
- Odpojte přístroj od napájení a sejměte kryt přístroje
- Vylijte zbývající vodu z nádoby nakloněním napravo
- Vlhkým hadříkem vyčistěte nádobku a případně i tělo přístroje
- Suchým hadříkem nebo utěrkou poté přístroj vysušte
- Dbejte, aby se při čištění nedostala voda do nasávací mřížky ze spod difuzéru
- Pro čištění nepoužívejte abrazivní prostředky a rozpouštědla
- V případě použití v prašných prostorech může docházet k zanesení nasávací mřížky
- Mřížku lze vyčistit vysavačem nebo vyfoukáním

## Technické parametry

- Objem zásobníku: 500ml
- Provozní napětí: DC 24V/0,64A / 220-240V 50/60hz
- Příkon: 13W
- Rozměry: 199x120mm
- Materiál: PP, ABS
- Odpařování: 45-60ml/hod
- Rozsah: 12-20m<sup>2</sup>
- Hlučnost: <35dB



- a) Kryt
- b) Tlačítko LIGHT
- c) Tlačítko HIGH/LOW
- d) Tlačítko MIST
- e) Nádobka na vodu
- f) Vzduchový pás
- g) Podstavec
- h) Zástrčka
- i) Sací mřížka
- j) Protiskluzové nožičky

## EU Prohlášení o shodě

**Předměty prohlášení-modely, identifikace výrobků:**

**Ultrasonický difuzer Stone**

**Výrobce TorriaCars s.r.o.**

**TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ: 28723163 Sixtol.cz**

Prohlašuje, že výše popsané předměty prohlášení jsou ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie: (EU) 2011/65; (EU) 2014/30; (EU) 2014/35

Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Harmonizované normy (včetně jejich pozměňujících příloh, pokud existují), které byly použity k posouzení shody a na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 60335-1:2012; EN 60335-2-98:2003; EN 62233:2008;  
EN 55014-1:2006 do 28.4.2020/poté dle EN 55014-1:2017;  
EN 61558-1:2005; EN 61558-2-16:2009; EN 55014-2:2015;  
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 50581:2012

Místo a datum vydání EU prohlášení o shodě: Liberec 29. 4. 2020

Jménem společnosti TorriaCars s.r.o.:



Adam Jágr  
Jednatel společnosti

## Návod na použitie

### Upozornenie

- Prístroj môže byť používaný iba k účelom povoleným výrobcom
- Nenechávajte prístroj v prevádzke bez dozoru
- Nestrkajte do otvorov prístroja žiadne predmety
- Nezakrývajte nasávacie otvory a výdychy ani celý prístroj
- Prístroj musí byť umiestnený na pevný a rovný podklad, aby nedošlo k prevrhnutiu
- Prístroj nepoužívajte v prašnom prostredí
- Pred naliatím vody do difuzéru odpojte napájací kábel do sítě
- Nenalievajte do prístroja horúcu ani minerálnu vodu
- Nepoužívajte difuzér bez krytu
- Ako arómu používajte iba prírodné esencie bez iných chemických látok
- Nezapínajte prístroj bez naliatej vody
- Prístroj neumiestňujte na priame slnečné svetlo alebo do blízkosti zdrojov tepla, môže dôjsť k deformácii či poškodeniu plastových častí prístroja
- Pokiaľ je prístroj, napájač alebo pripojovací kábel poškodený, prístroj **NEPOUŽÍVAJTE** a predajte na opravu
- Prístroj napájajte iba predpísaným spôsobom
- Pred prípadným čistením odpojte prístroj od napájania
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, odpojte ho od napájania

## **Použitie**

1. Zložte kryt difuzéra
2. Pripojte konektor napájacieho adaptéra na spodnej strane základne
3. Ubezpečte sa, že je kábel napájača vytiahnutý zo zásuvky
4. Do nádoby nalejte vodu navyiac po rysku max. hladiny pomocou odmerky
5. Do vody môžete kvapnúť niekoľko kvapiek esenciálneho oleja, cca 2-3 kvapky na 100 ml
6. Nasaďte kryt difuzéra späť
7. Zapojte do zásuvky
8. Stlačením tlačidla "MIST" vyberiete dobu prevádzky difuzéra (1H, 2H, 3H, ON nepretržitá prevádzka).
9. Tlačidlom HIGH/LOW nastavíte intenzitu pary.
10. Vypnutie difuzéra prevediete stlačením a držaním tlačidla "MIST"
11. Tlačidlom "LIGHT" si zvolíte farbu podsvietenia
12. Uvedte difuzér do chodu (pri prvom spúšťaní môže trvať výroba pary cca 3-10 min)

## **Poznámka**

- V priebehu prevádzky je možné u niektorých druhov difuzérov meniť množstvo a intenzitu vypúšťanej hmly
- Pokiaľ je v nádržke nedostatok vody, prístroj sa automaticky vypne
- Po použití prístroj odpojte od napájania a vylejte zostávajúcu vodu z nádržky a vysušte ju

## **Únik vody**

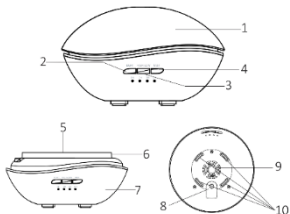
- Pokiaľ do prístroja v priebehu prevádzky strčíte alebo ho nakloníte, môže dôjsť k preniknutiu vlhkosti do prístroja
- Okamžite odpojte prístroj od napätia
- Vylejte zvyšok vody z nádoby naklonením napravo
- Jemným trasením vyklepávajte zostatkovú vodu z prístroja
- Po dobu najmenej 24h nechajte prístroj vysušiť

## **Údržba, čistenie**

- Po cca 5-6 použitiach alebo po 3-5 dňoch používania prevedte vyčistenie prístroja
- Odpojte prístroj od napájania a zložte kryt prístroja
- Vylejte zbytok vody z nádoby naklonením napravo
- Vlhkou handričkou vyčistite nádobku a prípadne i telo prístroja
- Suchou handričkou alebo utierkou následne prístroj vysušte
- Dbajte, aby sa pri čistení nedostala voda do nasávacej mriežky zo spodku difuzéra
- Pre čistenie nepoužívajte abrazívne prostriedky a rozpúšťadlá
- V prípade použitia v prašných priestoroch môže dochádzať k zaneseniu nasávacej mriežky
- Mriežku je možné vyčistiť vysávačom alebo vyfúkaním

## Technické parametre

- Objem zásobníka: 500ml
- Prevádzkové napätie: DC 24V/0,64A / 220-240V 50/60hz
- Príkion: 13W
- Rozmery: 199x120mm
- Materiál: PP, ABS
- Odparovanie: 45-60ml/hod
- Rozsah: 12-20m<sup>2</sup>
- Hlučnosť: <35dB



- a) Kryt
- b) Tlačidlo LIGHT
- c) Tlačidlo HIGH/LOW
- d) Tlačidlo MIST
- e) Nádobka na vodu
- f) Vzduchový pás
- g) Podstavec
- h) Zástrčka
- i) Sacia mriežka
- j) Protišmykové nožičky

## EU Prehlásenie o zhode

**Predmety prehlásenia - modely, identifikácia výrobkov:**

**Ultrasonický difúzer Stone**

**Výrobca TorriaCars s.r.o.**

**TorriaCars s.r.o., Jiráskova 476/69, 46001, Liberec, IČ: 28723163 Sixtol.cz**

Prehlasuje, že vyššie popísané predmety prehlásenia sú v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie: (EU) 2011/65; (EU) 2014/30; (EU) 2014/35

Toto prehlásenie sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Harmonizované normy (vrátane ich pozmeňujúcich príloh, pokiaľ existujú), ktoré boli použité k posúdeniu zhody a na ktorých základe sa zhoda prehlasuje:

EN 60335-1:2012; EN 60335-2-98:2003; EN 62233:2008;  
EN 55014-1:2006 do 28.4.2020/potom podľa EN 55014-1:2017;  
EN 61558-1:2005; EN 61558-2-16:2009; EN 55014-2:2015;  
EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 50581:2012

Miesto a dátum vydania EU prehlásenia o zhode: Liberec 29. 4. 2020

Menom spoločnosti TorriaCars s.r.o.:



Adam Jágr  
Jednatel společnosti